

トコナリ

なきにやと或人はいはれき

〔本草一家言〕登古奈理 回青橙一種也四時不變皮色極赤入夏則色變回青味稍甘如回青橙按廣州記云盧橘夏熟疑是歟今俗稱夏蜜柑者形小而色最赤是又盧橘一種小者宜以登古奈理充盧橘

柚

〔倭名類聚抄〕十七 柚 爾雅集注云柚音由又一名櫛音條和似橙而酢出江南矣音義柚或作櫛山海

經字相通

〔箋注倭名類聚抄〕九 說文柚條也似橙而酢爾雅亦云柚條此從木俗字略 釋木郭注作似橙實

酢生江南禹貢揚州其包橘柚錫貢傳云小曰橘大曰柚太平御覽引風土記曰柚大橘赤黃而酸也

本草蘇注云柚皮厚味甘不如橘皮味辛而苦其肉亦如橘有甘有酸酸者名胡柑本草圖經曰閩中

嶺外江南皆有柚比橘黃白色而大襄唐間柚色青黃而實小皆味酢皮厚李時珍曰柚樹葉皆似橙

其實有大小二種又曰橙乃橘屬故其皮皺厚而香味苦而辛柚乃柑屬故其皮粗厚而臭味甘而辛

如此分柚與橙橘自明矣略 中山經荆山多橘櫛注櫛似橘而大也皮厚味酸綸山多粗栗橘櫛銅

山其木多穀柞粗栗橘櫛葛山其木多粗栗橘櫛賈超之山多粗栗橘櫛洞庭之山多粗梨橘櫛按說

文柚條也似橙而酢櫛崑崙河隅之長木也二字不同山海經以櫛爲柚者假借也故源君云字相通

列子湯問篇亦云吳楚之國有大木焉其名爲櫛碧樹而冬青實丹而味酸食其皮汁已憤厥之疾又

按西山經槐江之山西望大澤其陰多櫛木注櫛木大木晉語櫛木不生花草注亦云櫛木大木也是

說文櫛字省系與訓樹動櫛字混也山海經以下亦蓋音義文而陸氏無載疑舊音也孫炎郭璞曹憲

江漢並有爾雅音今皆無傳本

〔爾雅註疏〕九 柚條註似橙實酢生江南疏孔安國云小曰橘大曰柚呂氏春秋云果之美者有雲夢

之柚本草唐本註云柚皮厚味甘不如橘皮味辛而苦其肉亦如橘有甘有酸酸者名胡柑今俗人或謂橙爲柚非也